

## Monikielinen ja kulttuurienvälinen vuorovaikutusosaaminen (MICC)

Jyväskylän yliopisto, Monikielisen akateemisen viestinnän keskus (Movi), Kokkonen, Natri, Brauer, Jauhojärvi-Koskelo, Lahtela, Virtanen, Ylinen-Rauscher & Zuccarello, 2021.

### Tiedot

Osa-alue/ ilmiö	Osaamistavoitteita
Tietoa kielistä, kulttuurista ja monikielisyydestä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ymmärtää, miten kielellä ja vuorovaikutuksella rakennetaan (kulttuurista) todellisuutta</li><li>• Ymmärtää, että kieliin ja niiden oppimiseen on erilaisia näkökulmia ja lähestymistapoja</li></ul>
Tietoa kulttuurin monimuotoisuudesta, monikerroksellisuudesta ja muuttuvasta luonteesta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ymmärtää, että kulttuuri on muuttuva, abstrakti ja neuvoteltavissa oleva käsite.</li><li>• Ymmärtää, että kulttuuri ei yksinään selitä tai määritä ihmisten toimintaa, eikä 'pakota' ketään toimimaan tietyllä tavalla.</li></ul>
Tietoa ja ymmärrystä vallasta ja vallankäytöstä vuorovaikutuksessa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ymmärtää valtasuhteita ja vallan ilmenemisestä vuorovaikutuksessa</li><li>• Ymmärtää, että kielitaidolla ja kielenkäytöllä on yhteys valtaan ja vallankäyttöön niin globaalisti, kuin paikallisestikin sekä yhteiskunnan toiminnassa että sosiaalisissa suhteissa.</li></ul>
Tietoisuutta / tietoa omista kulttuurisista arvoista, normeista, asenteista ja käyttäytymisestä	<ul style="list-style-type: none"><li>• On tietoinen omista arvoistaan, asenteistaan ja käyttäytymiseen liittyvistä normeista, arvoista ja asenteista</li></ul>
Tietoa stereotyyppioista ja siitä, miten ne ilmenevät vuorovaikutuksessa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ymmärtää, mitä stereotyyppiat ovat, miten ne syntyvät ja miten niitä ylläpidetään.</li><li>• Ymmärtää miten stereotyyppiat ilmenevät vuorovaikutuksessa.</li><li>• Tietää, miten stereotyyppiat voivat vaikuttaa ihmisten kokemuksiin esimerkiksi hyväksytyksi tulemisesta, kuulumisesta ja minäpystyvyydestä.</li></ul>
Tietoa erilaisuuden kohtaamiseen liittyvistä tunteista ja tunnereaktioista	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ymmärtää, että uudet tilanteet ja kontekstit herättävät erilaisia tunteita, kuten epävarmuutta.</li><li>• Tietää, millaisia reaktioita tunteet, kuten epävarmuus voivat herättää kulttuurienvälisissä ja monikielisissä tilanteissa</li><li>• Tietää erilaisia strategioita tunnereaktioiden hallintaan ja käsittelemiseen ja miten voimakkaita tunteita voi hallita / käsitellä</li></ul>
Tietoa kielten, monikielisyyden monimuotoisuudesta ja moninaisuudesta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ymmärtää, että erilaiset viestintään liittyvät tavat, normit ja arvot ovat osa kielellistä ja yhteiskunnallista historiallista kehitystä</li><li>• Ymmärtää kielten olevan jatkuvassa muutoksessa vuorovaikutuksessa</li></ul>
Tietoa kielistä, kielenoppimisesta ja kielitaidon merkityksestä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Osaa tarkastella ja vertailla kieliin liittyvää tietoa</li><li>• Ymmärtää, millaiset omat kielelliset resurssit ovat ja miten niitä voi arvioida</li><li>• Ymmärtää, kuinka itse voi ottaa haltuun kielellisiä resursseja</li></ul>

